



Phong Trào Thiếu Nhi Thánh Thể Việt Nam tại Hoa Kỳ
The Vietnamese Eucharistic Youth Movement in the
USA Liên Đoàn Joan of Arc
Đoàn Tôma Trần Văn Thiện

Đơn Xin Phép

Ngày 25 tháng 8 năm 2022.

Kính gửi quý Phụ Huynh:

Được sự chấp thuận của Cha Tuyên Úy Đaminh Trần Công Thơ, đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Tôma Trần Văn Thiện sẽ tổ chức **Bổn Mạng Đoàn Tôma Trần Văn Thiện Field Day** cho các em.

Chúng con xin quý phụ huynh cho phép các em được tham dự chương trình này. Thêm vào đó, chúng con cũng xin quý phụ huynh tham dự với chúng con để cùng đồng hành với các em.

Bổn Mạng Đoàn Tôma Trần Văn Thiện Field Day

Thời Gian: 12:00 giờ trưa tới 5:00 giờ chiều thứ bảy ngày 24 tháng 9, 2022.

Địa Điểm: Nhà Thờ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam

Địa Chỉ: 4545-A Timmers Way, Norcross, GA 30093

Lưu ý: **Miễn phí** và nộp đơn trước hay vào ngày **11 tháng 9, 2022**
Xin quý phụ huynh vui lòng đưa và đón con em đúng giờ.

Xin theo dõi website của Đoàn thường xuyên để biết thêm chi tiết (tomathienatl.org). Nếu có thắc mắc, xin quý phụ huynh liên lạc:

Huynh Trưởng: Tr. Mary Vu 315-956-7167 mary.vu@hvmatl.org

Chúng con xin chân thành cảm ơn sự quan tâm và ủng hộ của quý phụ huynh. Xin Chúa Giêsu là Anh Cả của chúng con luôn luôn quan phòng và ban tràn đầy hồng ân đến cho quý phụ huynh và gia đình.

Con xin chân thành cảm ơn.

Kiến Thị,

Anna Nguyễn Ngọc Samantha

Phaolô Nguyễn Chính Paul

Đaminh Trần Công Thơ

Đoàn Trưởng Đoàn TNTT

Trưởng Khối Giáo Dục

Cha Tuyên Úy Đoàn TNTT



Phong Trào Thiếu Nhi Thánh Thể Việt Nam tại Hoa Kỳ
The Vietnamese Eucharistic Youth Movement in the
USA Liên Đoàn Joan of Arc
Đoàn Tôma Trần Văn Thiện

Catholic Archdiocese of Atlanta
Holy Vietnamese Martyrs Catholic Church Parental Consent Form

Bồn Mạg Đoàn Tôma Trần Văn Thiện Field Day
9/24/2022 at 12 PM until 5 PM

I/We, the parent(s)/guardian(s) of _____ do hereby give my/our permission and approval for my/our son/daughter/guardianship to participate in the **Bồn Mạg Đoàn Tôma Trần Văn Thiện Field Day**.

I/We do hereby, for myself, my heirs, executors, and administrators, waive, release, absolve, indemnify and agree to hold harmless any and all adults who chaperone this event, other participants, **Holy Vietnamese Martyrs' Catholic Church, the Catholic Archdiocese of Atlanta, VEYM Tôma Trần Văn Thiện Chapter**, and any of the above named parties' representatives, successors, supervisors, sponsors, and/or organizers, for any injuries in connection with the outing(s)/event(s) named above provided that said injuries are not the result of negligence. I/We hereby grant permission for publication of group (two or more persons) photos taken at youth events.

I/We also give permission to seek any emergency care should my child be involved in any accident or be injured in any way during such events named above. I/We understand that in any such instance, all attempts will be made to contact the parent/guardian. In the event that I/we cannot be contacted, I/we hereby give permission to the attending physician to hospitalize, secure treatment for, and to order injection, anesthesia, and/or surgery for my child, as named herein.

I/We also agree that I/we am/are legally responsible for all/any personal actions taken by my/our child/guardianship during this event, and agree to be financially responsible for any/all damages, legal fees, and other costs incurred as a result of the actions/behavior or my/our child/guardianship.

Furthermore, I/we agree that if the above named student's behavior is inappropriate, unsafe and/or detrimental to the group, I/we will be contacted immediately to secure means of removing my/our child/guardianship from the event premises. I/we understand that any financial costs incurred as a result of my/our child/guardianship being sent home are my/our responsibility. I/we understand that my/our child/guardianship will not be released to go home through the method of taxi/Uber/Lyft/etc.

In signing the line below, I agree to abide by any/all policies and rules established for this event/activity. Should I not be able to maintain the guidelines and expectations of the adults and my peers, I understand that there will be consequences for my actions, including being removed from the activity and being sent home at my parent's/guardian's expense.

Basic rules/expectations include, but are not limited to, the following: Respect for all adult leaders, peers, and all property; NO illegal drugs, alcohol, underage smoking, firearms, explosives, or other illegal substances; males and females are to remain in separate sleeping spaces at all times; No inappropriate physical/sexual activity; Appropriate attire is to be worn at all times. Other guidelines may be set forth accordingly by adult chaperones present for the event(s).

Requested information on this form MUST be filled in completely in order for the student to participate in this event.

Parent/Guardian Signature: _____ Date: _____
 Parent printed Name: _____ Relationship: _____
 Parent phone number #1: _____ Emergency contact phone number: _____
 Participant's Signature: _____ Date: _____
 Participant's Allergy: _____ Shirt size: _____
 Participant's Email Address: _____

In signing this form, I certify that all information contained herein is true and accurate to the best of my knowledge.

 (Cut along the dotted line to keep the below information)

Bồn Mạg Đoàn Tôma Trần Văn Thiện Field Day on 9/24/2022 from 12 PM until 5 PM
 Name of Youth Minister and Contact: Tr. Mary Vu 315-956-7167 mary.vu@hvmatl.org